150 JOER
SCHËFFLENG

ANTRAG BEARBEITET VON:

Service scolaire
Email: commissionscolaire@schifflange.lu
Tel.: (+352) 54 50 61 – 421 / – 423

REFERENZNUMMER :

EINSCHREIBEFORMULAR FÜR DIE SPRACHKURSE 2027

DIESER ANTRAG VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT UND UNTERSCHRIEBEN AN COMMISSIONSCOLAIRE@SCHIFFLANGE.LU ZURÜCKZUSENDEN. UNVOLLSTÄNDIGE ANTRÄGE WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

ANTRAGSTELLER ·IN

Name: Vorname:

Geburtsort: Land:

Sozialversicherungsnummer:

Nationalität:

Nummer und Straße:

Postleitzahl und Ortschaft:

Telefon:

Email:

Kurs (außerhalb der Schulferien)	Uhrzeit	Anfang	Ende	Ort	Anmelden
Luxemburgisch A1.1	Mittwoch - 18:30 - 20:30	6.01.2027	27.10.2027	Albert Wingert Schule	☐
Luxemburgisch A1.2	Montag - 18:30 - 20:30	4.01.2027	8.11.2027	Albert Wingert Schule	☐
Luxemburgisch A2.1	Dienstag - 18:30 - 20:30	5.01.2027	26.10.2027	Albert Wingert Schule	☐
Luxemburgisch A2.2	Montag - 18:30 - 20:30	4.01.2027	8.11.2027	Maison des Générations	☐
Englisch Anfänger	Dienstag - 19:00 - 20:30 Der erste Kurs dauert zwei Stunden.	5.01.2027	23.11.2027	Maison des Générations	☐
Englisch Mittelstufe	Donnerstag - 19:00 - 20:30 Der erste Kurs dauert zwei Stunden.	7.01.2027	25.11.2027	Maison des Générations	☐

BEDINGUNGEN

Die Einschreibegebühr beträgt 150,- €.
Die Rechnung wird Ihnen per Post zugestellt und muss vor Kursbeginn beglichen werden.
Ein ermäßigter Tarif von 10,- € pro Kurs ist anwendbar bei Vorlage eines Ermäßigungsgutscheins der ADEM, des Sozialamtes oder des OLAI.
Falls Sie nicht mehr am Kurs teilnehmen möchten, für den Sie bereits bezahlt haben, können Sie Ihre Anmeldung innerhalb einer Woche nach Kursbeginn stornieren.
Nach Ablauf dieser Frist kann keine Rückerstattung mehr gewährt werden.

PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Die Luxemburgischkurse werden auf Französisch/ Luxemburgisch gehalten.
Die Kurse sind vom Ministerium für Nationale Bildung und Berufsausbildung anerkannt.
Am Ende des Kurses erhalten alle Teilnehmer·innen, die mindestens 70 % der Kurse besucht haben, ein Diplom von der Gemeinde Schifflingen. Die Teilnahmebescheinigung für diese Kurse kann nicht mehr im Rahmen eines Antrags auf die luxemburgische Staatsangehörigkeit verwendet werden.

Schifflingen, den

Les données récoltées dans ce formulaire sont nécessaires aux traitements de vos dossiers par les services de la Commune de Schifflange, et le cas échéant par ses sous-traitants. Elles sont traitées de manière loyale et transparente conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD), et conservées la durée nécessaire à ce traitement ainsi qu'aux délais d'archivage légaux applicables. En cas de questions au sujet du traitement des données personnelles, vous pouvez contacter le délégué à la protection des données à l'adresse dpo@schifflange.lu

Ich bestätige, dass ich alle in diesem Formular genannten Bedingungen zur Kenntnis genommen habe und akzeptiere sie mit meiner Unterschrift.

(Unterschrift des Antragstellers / der Antragstellerin)

B.P. 11 | Avenue de la Libération
L-3801 Schifflange
T. (+352) 54 50 61 - 1
info@schifflange.lu
www.schifflange.lu

KlimaPakt

150 JOER SCHËFFLENG

AFFAIRE SUIVIE PAR :

Service scolaire
Email: commissionscolaire@schifflange.lu
Tel.: (+352) 54 50 61 – 421 / – 423

NUMÉRO DE RÉFÉRENCE :

FORMULAIRE D'INSCRIPTION AUX COURS DE LANGUES 2027

LA PRÉSENTE DEMANDE EST À RETOURNER DÛMENT REMPLIE ET SIGNÉE À COMMISSIONSCOLAIRE@SCHIFFLANGE.LU
TOUTE DEMANDE INCOMPLÈTE EST NON RECEVABLE.

DEMANDEUR · SE

Nom :
Prénom :
Lieu de naissance :
Pays :
Matricule :
Nationalité :
Numéro et rue :
Code postal et localité :
Téléphone :
E-mail :

Cours (hors vacances scolaires)	Horaires	Début	Fin	Lieu	Choix
Luxembourgeois A1.1	Mercredi - 18:30 - 20:30	6.01.2027	27.10.2027	École Albert Wingert	☐
Luxembourgeois A1.2	Lundi - 18:30 - 20:30	4.01.2027	8.11.2027	École Albert Wingert	☐
Luxembourgeois A2.1	Mardi - 18:30 - 20:30	5.01.2027	26.10.2027	École Albert Wingert	☐
Luxembourgeois A2.2	Lundi - 18:30 - 20:30	4.01.2027	8.11.2027	Maison des Générations	☐
Anglais débutant	Mardi - 19:00 - 20:30 Le premier cours dure 2 heures	5.01.2027	23.11.2027	Maison des Générations	☐
Anglais intermédiaire	Jeudi - 19:00 - 20:30 Le premier cours dure 2 heures	7.01.2027	25.11.2027	Maison des Générations	☐

CONDITIONS

Le droit d'inscription est de 150.- €.
La facture vous parviendra par courrier et devra être acquittée avant le commencement du cours.
Un tarif réduit de 10.- € par cours est applicable sur présentation d'un bon de réduction émis par l'ADEM, l'Office social ou OLAI.
Si vous n'êtes plus intéressé·e par le cours pour lequel vous avez effectué un paiement, vous disposez d'un délai d'une semaine après le début des cours pour annuler votre inscription.
Passé ce délai, aucun remboursement ne pourra être accordé.

INFORMATIONS PRATIQUES

Les cours de luxembourgeois sont tenus en français / luxembourgeois.
Les cours sont agréés par le Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle. Un diplôme vous sera remis par la Commune de Schifflange à la fin du cours à tous·tes les participant·e·s ayant suivi au moins 70% des cours.
Le certificat de participation à ces cours ne pourra plus être utilisé dans le cadre d'une demande de nationalité luxembourgeoise.

Schifflange, le

Les données récoltées dans ce formulaire sont nécessaires aux traitements de vos dossiers par les services de la Commune de Schifflange, et le cas échéant par ses sous-traitants. Elles sont traitées de manière loyale et transparente conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD), et conservées la durée nécessaire à ce traitement ainsi qu'aux délais d'archivage légaux applicables. En cas de questions au sujet du traitement des données personnelles, vous pouvez contacter le délégué à la protection des données à l'adresse dpo@schifflange.lu

Je reconnais avoir pris connaissance de toutes les conditions mentionnées dans ce formulaire et les accepte en le signant.

(Signature du·de la demandeur·se)

B.P. 11 | Avenue de la Libération
L-3801 Schifflange

T. (+352) 54 50 61 - 1
info@schifflange.lu

www.schifflange.lu

KlimaPakt